



SN 560/600/700/800/900



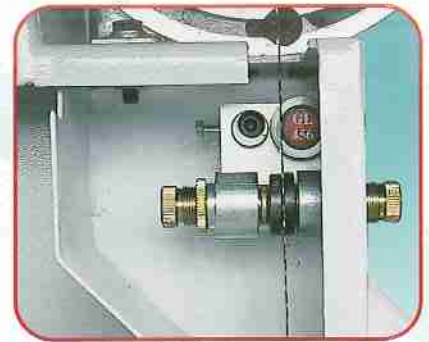
Foto della macchina conforme alle norme CE •
Abgebildetes Modell in EG-Ausführung •
Picture of the machine in CE version •
Photo de la machine conforme aux normes CE •
Foto de la máquina conforme normas CE •



SN 560/600/700



- A RICHIESTA • ZUBEHÖR
- OPTIONS • PRINCIPALES

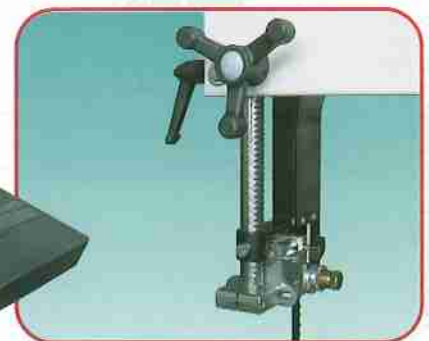


- Guidalama inferiore
- Untere Rollenführung - auf Anfrage (Serienausführung in Deutschland und Österreich)
- Professional bottom blade guide
- Guidelame inférieur
- Guíahoja inferior

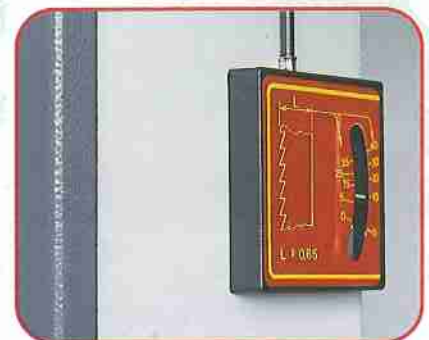


SN 560/600/700

- Routine per trasporto manuale con timone
- Hubfahrwerk zum Verfahren mit Hebedeichsel
- Small wheels for manual transport with shaft
- Roues pour transport manuel avec timon
- Ruedas para el transporte manual con timón



- Guida lama standard per paesi non CE - Standard für EG Länder - Ausstattung für keine EG countries - O - Standard für
- Guide lame standard pour les pays non Standard SN - ne sont pas
- Guíahoja superior para países CE - estándar

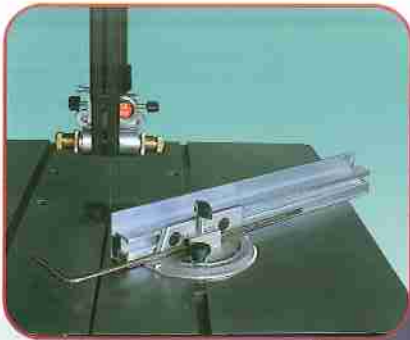


- Indice tensione
- Blattspannung
- Blade tension
- Indicateur de tension
- Índice de tensión

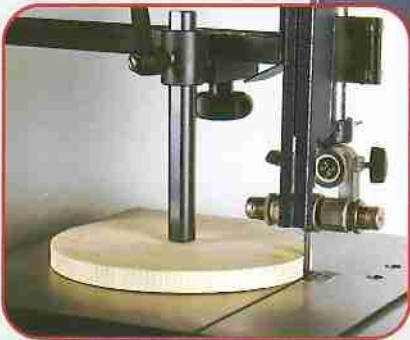
• ZUBEHÖR • OPTIONALS •
• ACCESORIOS OPCIONALES •



SN 800 SN 900



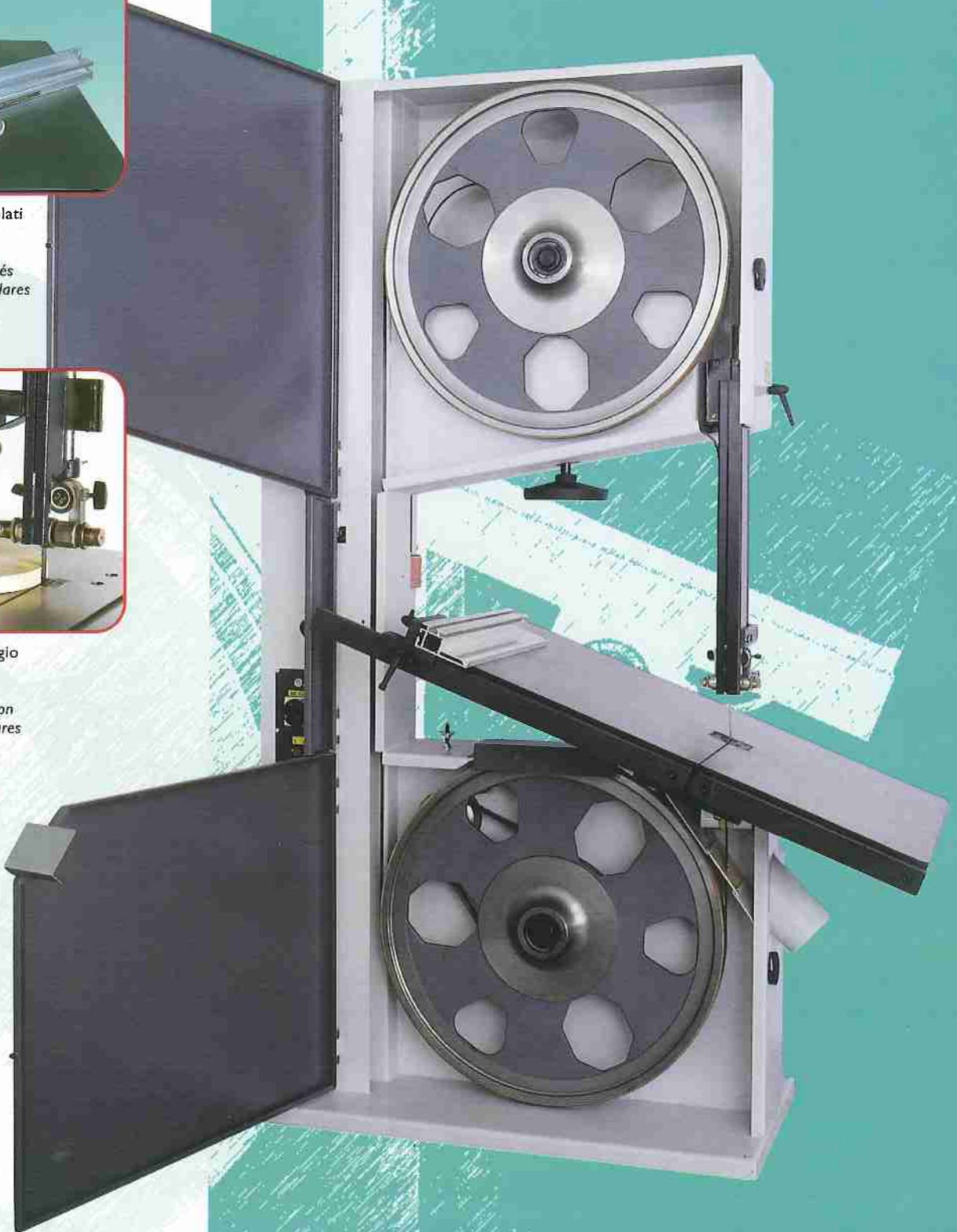
- Squadretto per tagli angolati
- Gehrungslinial
- Mitre quadrant
- Equerre pour coupes angulés
- Escuadra para cortes angulares



- Compasso per tagli a raggio
- Kreisschneideinrichtung
- Compass for radius cut
- Compas pour coupes à rayon
- Compás para cortes circulares

superiore con movimento a cremagliera:
per paesi CEE - Optional su SN560 SN600
standard SN700 SN800 SN900 non CE
führung mit Zahnstange: Serienausstattung
Zubehör: SN560 SN600 für keine EG
Serienausstattung SN700 SN800 SN900
Ausstattung
with rack movement - Standard version in CE
optional for SN560 SN600 for no CE version
SN700 SN800 SN900 for no CE version
supérieure avec mouvement à crémaillère:
pour Pays CEE - Option sur SN560 SN600
modèles qui ne sont pas selon les normes CE -
SN700 SN800 SN900 pour les modèles qui
selon les normes CE
superior con movimiento de cremallera: estándar
para países CEE; optional sobre SN560 SN600 no normas
CE; SN700 SN800 SN900 no normas CE

versione lama (Standard per paesi CEE)
Blattscheibe (Standard für EU Länder)
blade indicator (Standard for EEC countries)
version lame (Standard pour pays CEE)
hoja (Standard para países de la CEE)





DATI TECNICI	SN560	SN600	SN700	SN800	SN900
Volani in ghisa Ø mm	560	600	700	800	900
Larghezza volani mm	35	35	40	40	50
Dimensioni del piano mm	620x730	620x890	700x930	1130x800	1130x800
Inclinazione piano	0°±45°/CE 0°±20°	0°±45°/CE 0°±20°	0°±45° / CE 0°±20	0°±45° / CE 0°±20	0°±45° / CE 0°±20
Bocca di aspirazione Ø mm	100	100	100	120	120
Altezza max di taglio mm	370	370	430	500	560
Larghezza max di taglio mm	550	585	670	785	885
Velocità del nastro m/s	18	18	18	25	25
Lunghezza nastro mm	4470/4380	4630/4530	5070	5550/5470	6100/6020
Larghezza nastro mm	10±35	10±35	10±40	10±45	10±55
Potenza motore HP/KW	3 (2,2)	3 (2,2)	4 (3)	5,5 (4)	7,5 (5,5)
Peso Kg	275	295	420	620	730



TECHNISCHE DATEN	SN560	SN600	SN700	SN800	SN900
Gußrollen Ø mm	560	600	700	800	900
Rollenbreite mm	35	35	40	40	50
Maschinentischgröße mm	620x730	620x890	700x930	1130x800	1130x800
Tischneigung	0°±45°/CE 0°±20°	0°±45°/CE 0°±20°	0°±45° / CE 0°±20	0°±45° / CE 0°±20	0°±45° / CE 0°±20
Absaugstutzen Ø mm	100	100	100	120	120
Schnitthöhe max. mm	370	370	430	500	560
Schnittbreite max. mm	550	585	670	785	885
Bandgeschwindigkeit m/S	18	18	18	25	25
Sägebandbreite mm	4470/4380	4630/4530	5070	5550/5470	6100/6020
Sägebandlänge mm	10±35	10±35	10±40	10±45	10±55
Motorleistung PS/KW	3 (2,2)	3 (2,2)	4 (3)	5,5 (4)	7,5 (5,5)
Gewicht Kg	275	295	420	620	730



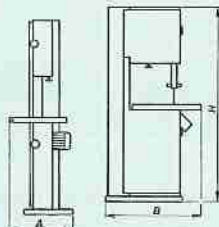
TECHNICAL DATA	SN560	SN600	SN700	SN800	SN900
Cast iron wheels Ø mm	560	600	700	800	900
Wheel width mm	35	35	40	40	50
Table size mm	620x730	620x890	700x930	1130x800	1130x800
Tilting table	0°±45°/CE 0°±20°	0°±45°/CE 0°±20°	0°±45° / CE 0°±20	0°±45° / CE 0°±20	0°±45° / CE 0°±20
Saw dust outlet Ø mm	100	100	100	120	120
Max. cutting height mm	370	370	430	500	560
Max. cutting width mm	550	585	670	785	885
Band speed m/s	18	18	18	25	25
Blade length mm	4470/4380	4630/4530	5070	5550/5470	6100/6020
Blade width mm	10±35	10±35	10±40	10±45	10±55
Motor size HP/KW	3 (2,2)	3 (2,2)	4 (3)	5,5 (4)	7,5 (5,5)
Weight Kg	275	295	420	620	730



DONNÉES TECHNIQUES	SN560	SN600	SN700	SN800	SN900
Volants en fonte Ø mm	560	600	700	800	900
Largeur du volant mm	35	35	40	40	50
Dimensions de la table mm	620x730	620x890	700x930	1130x800	1130x800
Inclinaison de la table	0°±45°/CE 0°±20°	0°±45°/CE 0°±20°	0°±45° / CE 0°±20	0°±45° / CE 0°±20	0°±45° / CE 0°±20
Goulotte d'aspiration Ø mm	100	100	100	120	120
Hauteur maxi de coupe mm	370	370	430	500	560
Largeur maxi de coupe mm	550	585	670	785	885
Vitesse du ruban m/s	18	18	18	25	25
Longueur de la lame mm	4470/4380	4630/4530	5070	5550/5470	6100/6020
Largeur de la lame mm	10±35	10±35	10±40	10±45	10±55
Puissance moteur CV/KW	3 (2,2)	3 (2,2)	4 (3)	5,5 (4)	7,5 (5,5)
Poids Kg	275	295	420	620	730



DATOS TECNICOS	SN560	SN600	SN700	SN800	SN900
Poleas de fundición Ø mm	560	600	700	800	900
Anchura poleas mm	35	35	40	40	50
Dimensiones de la mesa mm	620x730	620x890	700x930	1130x800	1130x800
Inclinación de la mesa	0°±45°/CE 0°±20°	0°±45°/CE 0°±20°	0°±45° / CE 0°±20	0°±45° / CE 0°±20	0°±45° / CE 0°±20
Boca de aspiración Ø mm	100	100	100	120	120
Altura max del corte mm	370	370	430	500	560
Anchura max del corte mm	550	585	670	785	885
Velocidad de la cinta m/s	18	18	18	25	25
Longitud de la cinta mm	4470/4380	4630/4530	5070	5550/5470	6100/6020
Anchura de la cinta mm	10±35	10±35	10±40	10±45	10±55
Potencia motor HP/KW	3 (2,2)	3 (2,2)	4 (3)	5,5 (4)	7,5 (5,5)
Peso Kg	275	295	420	620	730



	SN560	SN600	SN700	SN800	SN900
	mm	mm	mm	mm	mm
A	670	670	750	880	920
B	1060	1100	1260	1590	1690
H	2050	2050	2230	2390	2580